

VD_GERICHTE JP13.006468 vom 25. April 2013

VD Tribunal cantonal, 2013-04-25, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_JP13.006468

FR: VD_GERICHTE JP13.006468 du 25 avril 2013

IT: VD_GERICHTE JP13.006468 del 25 aprile 2013

Erwägungen

E. 3

a) L'appelante conteste la compétence du premier juge en faisant valoir qu'au regard des explications de l'intimé lors de l'audience de conciliation, de ses allégués et de ses conclusions, la valeur litigieuse réelle est manifestement supérieure à 30'000 fr. et excède la compétence du tribunal de prud'hommes.

- 11 - b) Aux termes de l'art. 91 al. 1 CPC, la valeur du litige est déterminée par les conclusions. Les intérêts et les frais de la procédure en cours ou d'une éventuelle publication de la décision et, le cas échéant, la valeur résultant des conclusions subsidiaires ne sont pas pris en compte. c) En l'espèce, il ressort de l'autorisation de procéder délivrée le 16 janvier 2013 à l'intimé qu'il a conclu au paiement de 30'000 fr. brut avec intérêt à 5% l'an dès le 31 octobre 2012. La contestation relève dès lors du tribunal de prud'hommes conformément à l'art. 2 al. 1 let. a LJT (loi sur la juridiction du travail, RSV 173.61). Contrairement à ce que soutient l'appelante, rien au dossier n'indique que les prétentions réelles de l'intimé seraient supérieures à 30'000 francs. Si l'on se réfère à la requête de conciliation, on constate que l'intimé réclame le paiement d'un montant de 18'366 fr. de solde de salaire et d'un montant correspondant au solde de commissions, qu'il ne peut en l'état pas chiffrer, faute de disposer des listes de commissions complètes, mais qu'il limite à 11'633 fr. pour rester dans la compétence du tribunal de prud'hommes. S'il est vrai que l'intimé fait état dans sa requête de preuve à futur de vacances impayées, pour un montant de plus de 20'000 fr., on ne saurait cependant en déduire que la valeur du litige serait supérieure à 30'000 francs. Outre que celle-ci est déterminée par les conclusions (cf. art. 91 al. 1 CPC), l'appelante oppose en compensation des prétentions résultant d'avances faites à l'intimé et établies par pièces. Au surplus, une partie est autorisée, en vertu du principe de disposition, consacré par l'art. 58 al. 1 CPC, à limiter la quotité de ses prétentions en justice aux fins d'influer notamment sur la compétence, la procédure applicable et l'ampleur des frais, qui dépendraient de la valeur litigieuse (Bohnet, CPC commenté, Bâle 2011, nn. 4-6 ad art. 86 CPC). Une action partielle n'exclut en principe pas une deuxième action pour la part non invoquée des prétentions. Sont réservés les cas où

- 12 - des motifs liés à la bonne foi conduisent à admettre que l'action partielle n'est pas licite, par exemple lorsqu'elle a exclusivement pour but d'éviter des règles de compétence ou qu'elle porte préjudice au défendeur (TF 4A_104/2011 du 27 septembre 2011 c. 3.2; TF 2 novembre 2005 c. 5a, publié in JT 2008 III 99; Bohnet, op. cit., n. 11 ad art. 86 CPC). Lorsque la partie renonce expressément ou par actes concludants à une telle action future, on ne se trouve toutefois pas en présence d'une action partielle, mais d'une action globale avec renonciation à une partie de la créance. Dans un tel cas, la renonciation n'a pas pour but d'éviter les règles sur la valeur litigieuse en vue de rester en procédure simplifiée (TF 4A_633/2012 du 21 février 2013 c. 2.5). Au regard de ce qui précède, il y a lieu d'admettre

que la compétence du juge de première instance était donnée.

E. 4

a) L'appelante considère que les conditions restrictives de l'art. 158 al. 1 let. b CPC ne sont pas remplies en l'espèce. b/aa) L'art. 158 al. 1 let. b CPC permet au tribunal d'ordonner l'administration d'une preuve en tout temps, également hors procès, si le requérant rend vraisemblable la mise en danger de la preuve ou un intérêt digne de protection. La locution "intérêt digne de protection" se réfère dans ce contexte à la possibilité d'évaluer les chances d'obtenir gain de cause ou d'apporter une preuve dans le cadre d'un éventuel futur procès. Cette possibilité a pour objectif de diminuer ou d'éviter des procédures dénuées de chances de succès (Message du 28 juin 2006 relatif au code de procédure civile suisse, FF 2006 6841, pp. 6924 s.; TF 5A_832/2012 du 25 janvier 2013 c. 7.1). Par exemple, le travailleur peut demander que la production des pièces comptables de l'employeur ou du décompte au sens des art. 322a et 322b CO soit ordonnée à titre de preuve à futur afin de pouvoir connaître le montant correspondant à la participation au résultat ou à la provision à laquelle il peut prétendre et de s'assurer des chances de succès de l'ouverture d'un procès au fond (Dietschy, Les conflits de

- 13 - travail en procédure civile suisse, thèse, Neuchâtel 2011, n. 698, p. 327 et les réf. citées). bb) Pour rapporter la preuve de la vraisemblance d'un intérêt digne de protection à l'administration d'une preuve hors procès, de simples allégations sur le besoin d'évaluer ou de clarifier les chances de succès d'une procédure ou d'une preuve à administrer ne sont pas suffisantes. L'administration d'une preuve avant procès peut être requise uniquement lorsqu'elle se rapporte à une prétention concrète de droit matériel, l'intérêt à faire administrer une preuve dépendant de l'intérêt à faire reconnaître le bien-fondé d'une prétention. Le requérant qui motive sa demande d'administration anticipée d'une preuve selon l'art. 158 al. 1 let. b CPC doit ainsi rendre vraisemblable l'existence d'un état de fait sur la base duquel il fonde une prétention de droit matériel contre la partie adverse et dont la preuve peut être rapportée par le moyen de preuve à administrer. S'agissant des faits à établir par les moyens de preuve à administrer, on ne saurait toutefois exiger qu'ils soient en soi rendus vraisemblables, sauf à méconnaître le but de l'art. 158 al. 1 let. b CPC, lequel tend précisément clarifier les perspectives de preuve. Si la preuve requise constitue l'unique moyen pour le requérant de prouver sa prétention, on peut se limiter à exiger de sa part qu'il allègue de manière circonstanciée l'existence des faits fondant sa prétention (TF 5A_832/2012 du 25 janvier 2013 c. 7.1.1 qui se réfère à l'ATF 138 III 76 c. 2.4.2). Le degré de vraisemblance exigé ne doit toutefois pas être trop élevé, s'agissant d'une requête hors procès et non de l'examen au fond du bien-fondé de la prétention. Hormis à l'égard de la vraisemblance de la prétention principale ou de l'allégation circonstanciée des faits fondant dite prétention, la démonstration de l'existence d'un "intérêt digne de protection" n'est pas soumise à des exigences trop sévères. Cet intérêt doit en principe uniquement être nié lorsqu'il fait manifestement défaut, ce qui peut notamment être le cas lorsque le moyen de preuve n'est clairement pas approprié (TF 5A_832/2012 du 25 janvier 2013 c. 7.1.1).

- 14 - c) L'appelante fait valoir que l'intimé dispose déjà des informations qui lui permettent d'évaluer ses chances de succès et la quotité de ses conclusions, de sorte qu'il n'existe aucun intérêt digne de protection au sens de l'art. 158 al. 1 let. b CPC. L'intimé a fondé sa requête de preuve à futur sur le besoin de vérifier que le montant alloué à titre de commission dans les décomptes de l'appelante correspondait aux pourcentages prévus dans l'annexe au contrat de travail, ce que les décomptes produits ne permettaient pas d'examiner, la

troisième colonne "production" prévue à cet effet mentionnant dans la plupart des cas le chiffre de zéro, en violation des obligations imparties à l'employeur en application de l'art. 322c CO. L'écoulement du délai mentionné à l'art. 9 let. d du contrat de travail du 11 janvier 2011 n'est pas déterminant dès lors que les décomptes ne contenaient pas toutes les indications nécessaires. Une réponse à la question de savoir si une expertise sera nécessaire, ce qui ne s'impose pas à l'évidence, ne pourra être apportée qu'une fois que toutes les indications nécessaires auront été fournies par l'appelante. Il s'agit d'un intérêt digne de protection suffisant à justifier le bien-fondé de la décision entreprise. d) L'appelante conteste qu'un intérêt digne de protection subsiste, aurait-il existé, en se prévalant des vingt-deux pages de tableaux qu'elle a produits à l'audience de mesures provisionnelles. Quoique volumineux, on ne peut considérer en l'état que ces tableaux répondent à l'ordre de renseigner, faute d'indiquer dans la colonne prévue à cet effet la production. Il manque en effet les éléments déterminants pour le calcul des commissions tels que définis dans la table de commission annexée au contrat de travail du 11 janvier 2011, soit, en fonction du type de contrat et de la société d'assurance concernée, la base de calcul (valorisation selon convention; commission d'acquisition; commission de gestion; prime annuelle nette) et le pourcentage applicables. Partant, ce moyen doit également être rejeté.

- 15 -

E. 5

a) En définitive, l'appel doit être rejeté en application de l'art. 312 al. 1 CPC, dans la mesure de sa recevabilité. b) Il n'est pas perçu de frais judiciaires, s'agissant d'un litige portant sur un contrat de travail dont la valeur litigieuse n'excède pas 30'000 fr. (art. 114 let. c CPC). c) L'intimé ayant obtenu gain de cause, il a droit au remboursement des frais qu'il a engagés pour se déterminer sur la requête d'effet suspensif. Des dépens, à hauteur de 250 fr., lui seront alloués et mis à la charge de l'appelante qui succombe (art. 106 al. 1 CPC). S'agissant de la réponse du 15 février 2013, elle n'est pas susceptible de donner lieu à l'allocation de dépens, l'intimé l'ayant déposée spontanément sans qu'un délai au sens de l'art. 312 al. 1 CPC ne lui ait été imparti à cet effet. Par ces motifs, le Juge délégué de la Cour d'appel civile du Tribunal cantonal, statuant à huis clos, en application de l'art. 312 al. 1 CPC, prononce : I. L'appel est rejeté dans la mesure où il est recevable. II. L'ordonnance est confirmée. III. L'arrêt est rendu sans frais.

- 16 - IV. L'appelante F._____ doit verser à l'intimé P._____ la somme de 250 fr. (deux cent cinquante francs) à titre de dépens de deuxième instance. V. L'arrêt motivé est exécutoire. Le juge délégué : La greffière : Du 26 avril 2013 Le dispositif de l'arrêt qui précède est communiqué par écrit aux intéressés. La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié en expédition complète, par l'envoi de photocopies, à : - Me Marc-Olivier Buffat (pour F._____), - Me Christophe Piguet (pour P._____). Le Juge délégué de la Cour d'appel civile considère que la valeur litigieuse est supérieure à 15'000 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours

- 17 - constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74

LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : - M. le Président du Tribunal de prud'hommes de l'arrondissement de Lausanne. La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.